

[View this email in your browser](#)

Biosfärområde Biosfäärialue

Nyhetsbrev - Uutiskirje 2/2020

I detta nyhetsbrev informerar lokala aktörer om aktuell verksamhet för en hållbar utveckling i Skärgårdshavets biosfärområde. Nyhetsbrevet finns även på biosfärområdets hemsida www.biosfar.fi

Paikalliset toimijat kertovat tässä heidän kestävän kehityksen ajankohtaisesta toiminnasta Saaristomeren biosfäärialueella. Uutiskirje löytyy myös biosfäärialueen kotisivulta www.biosfar.fi.



[Subscribe](#)[Past Issues](#)[Translate ▾](#)

Wilma Johansson handlede Theo Silventoinen och Jim Mattson i Knattelabben. Foto: Erika Silventoinen

Nytt från Biosfärakademien

En viktig del av biosfärrområdets verksamhet är att stöda utbildning inom miljö- och hållbarhetsfrågor i området. Vi tror, att ju mer man lär sig om hur skärgårdsnaturen och livet i havet fungerar, desto mer vill man värna om det. Därför kretsar en stor del av vår verksamhet kring olika miljörelaterade projekt, som i första hand vänder sig till barn och unga. Denna satsning går under namnet Biosfärakademien, som fått tre års understöd från Svenska kulturfonden, Brita Maria Rehnlfunds stiftelse och Konstsamfundet.

Biosfärakademins ungdomsråd har nu inlett sitt arbete. Ungdomsrådet träffas regelbundet på distans. Medlemmarna i rådet har alla en koppling till skärgården, och vill jobba för en hållbar utveckling där. Ungdomsrådet har också en internationell koppling och ett intresse för att jobba med klimatfrågor. Det finns möjlighet att delta i verksamheten om man är 15-25 år och har en koppling till skärgården. Vid intresse kontakta **Erika Silventoinen**, erika.silventoinen@biosfarakademien.fi!

Biosfärakademien samarbetar med **småbarnspedagogiken och skolorna i Pargas stad och på Kimitoön**. Som bäst planeras samarbete med olika aktörer i skärgården. Vi planerar också en **biosfärstig** med pedagogiskt material i anslutning till skolcentret i Korpo. Till sommaren 2021 installerar vi en pekskärm i anslutning till utställningarna i Skärgårdscentrum Korpoström. Innehållet i pekskärmen är en **interaktiv karta för barn och ungdomar**. Genom att klicka på olika platser i skärgården får man ta del av intressant fakta om natur och kultur i skärgården.

Uutta Biosfääriakatemista

Tärkeä osa biosfäärialueen toimintaa on alueen ympäristö- ja kestävyyskysymyksiin liittyvän koulutuksen tukeminen. Uskomme, että mitä enemmän ihmisen oppii siitä, miten saaristoluonto ja elämä meressä toimivat, sitä enemmän hän haluaa suojeilla niitä. Suuri osa toiminnastamme liittyy sen takia erilaisiin ympäristöaiheisiin hankkeisiin, joiden ensisijaisena kohderyhmänä ovat lapset ja nuoret. Biosfäärialueen pedagoginen ohjelma Biosfääriaktemia on saanut tukea kolmeksi vuodeksi. Rahoittajat ovat Svenska kulturfonden, Brita Maria Rehnlfunds stiftelse ja Konstsamfundet.

Biosfääriakatemian nuorisoneuvosto kokoontuu säännöllisesti ja jokaisella jäsenellä on jonkinlainen suhde saaristoon ja halu olla osana kestävä kehitystä saaristossa. Neuvostolla on aikomus tehdä myös kansainvälistä yhteistyötä. Vielä mahtuu mukaan, jos on 15-25 -vuotias ja jollain tavalla löytyy suhde saaristoon. Jos sinulla on kiinnostusta tulla mukaan neuvostoon, voit ottaa yhteyttä sähköpostilla: erika.silventoinen@biosfaariakatemia.fi

[Subscribe](#)[Past Issues](#)[Translate ▾](#)

yksiköiden kanssa. Parhaillaan suunnittelemme pedagogista **biostääripolkuja** Korppooseen koulukeskuksen yhteyteen. Tämän lisäksi suunnitteluvaiheessa on myös lapsille ja nuorille suunnattu kosketusnäyttö **Saaristokeskus Korpoströmmissä**. Interaktiivisen kartan päätarkoitus on tutustuttaa lapset ja nuoret saariston luontoon sekä kulttuuriin.



**Svenska
kulturfonden**

KONSTSAMFUNDET



Miniambassadörer för en hållbar skärgård

Skärgårdshavets biosfär område har producerat hållbarhetsmaterial för småbarnspedagogiken. Alla barn i Pargas stads småbarnspedagogik ska under hösten 2021 få ett eget "Jag och Gäddan och gänget" -miniambassadörspass, där barnen får vara skärgårdens superhjältar tillsammans med Gäddan och gänget. För de vuxna har det utarbetats en handbok som tillägg till barnens pass, med konkreta tips på hur man kan arbeta med hållbarhet med barngrupper. Intresserade pilotbarngrupper använder sig redan av materialet, t.ex. Houtskärs daghem. Ifall du blev intresserad, kontakta Erika på

Saariston kestävän kehityksen minilähettiläät

Saaristomeren biosfäärialue on tuottanut materiaalia kestävästä kehityksestä varhaiskasvatukselle. Kaikki Paraisten kaupungin varhaiskasvatuksessa olevat lapset tulevat saamaan ikioman "Kalakamut ja minä - saariston supersankarit" - minilähettiläspassin syksyllä 2021. Aikuisille on koottu kestävän kehityksen opas, joka sisältää käytännön vinkkejä siitä miten kestävä kehitys voidaan nostaa esille lapsiryhmien toiminnassa. Muutama kiinnostunut pilottilapsiryhmä käyttää jo materiaalia, esim. Houtskarin päiväkoti. Mikäli kiinnostuit ja haluat tietää asiasta enemmän, ota yhteyttä erika.silventoinen@biosfarakademien.fi.

Aija Mäkinen, Projektledare, Projektivastaava

Kreativ kretsloppsresa i ekologisk lärmiljö - Luova kiertokulkumatka ekologisessa oppimisympäristössä

Finansiärer: Svenska Kulturfonden, Nagu Sparbanksstiftelse & William Thurings stiftelse



Hanna Nore bereder fiskskinn. Foto: Marina Saanila

Nytt projekt om vildfiskens potential

I september 2020 påbörjades projektet "Fiskprodukter från skärgården idag och i framtiden", där vi lyfter fram fiskens mångsidighet som livsmedel och hälsoproduct. Vi vill öka intresset och kunskapen om hur man hanterar och tillreder mindre nyttjade fiskarter samt öka efterfrågan på andra fiskarter, och därmed öka intresset bland fiskare att också ta tillvara andra arter än de som för tillfälle är ekonomiskt mest intressanta.

Inom projektet gör vi totalt 12 korta filmer. Filmerna handlar bl.a. om fiskhantering, fisktillredning, garvning av fiskskinn, och vi presenterar även olika yrken inom fiskerinäringen i skärgården. Till exempel får vi se hur fiskaren **Börje Öhman** fiskar med ryssjor och vi får följa med tråliskaren **Mikael Brunström** ut och tråla.

I januari kommer vi att arrangera en serie webinarier om fiskprodukter från skärgården. Webinarierna

[Subscribe](#)[Past Issues](#)[Translate ▾](#)

kort att finnas på biostärområdets webbsida.

Projektets fokusområde är Skärgårdshavet och vi vill speciellt lyfta fram nya nischer inom fiskenäringen, för att bemöta de utmaningar som fiskenäringen stöter på här och bidra till att bevara det småskaliga yrkesfisket i skärgården. Projektet pågår fram till mars 2021 och finansieras av Skärgårdshavets fiskeaktionsgrupp, Europeiska havs- och fiskerifonden, NTM-centralen i Egentliga Finland och Svenska kulturfonden.

Projektledare för projektet är **Marina Saanila**.

Usi hanke luonnonkalan potentiaalista

Syyskuussa käynnistyi "Kalatuotteita saaristosta tänään ja tulevaisuudessa" -hanke. Tuomme hankkeessa esille kalan monipuolisuutta elintarvikkeena ja terveystuotteena. Haluamme lisätä kiinnostusta ja tietoa siitä, miten vähemmän hyödynnettyjä kalalajeja käsitellään ja miten niistä valmistetaan ruokaa, sekä lisätä muiden kalalajien kysytä ja sen myötä kalastajien kiinnostusta ottaa talteen myös muita kuin niitä lajeja, jotka tällä hetkellä ovat taloudellisesti kiinnostavimpia.

Teemme hankkeessa yhteensä kaksitoista lyhytelokuva. Niiden aiheina ovat muun muassa kalankäsittely, kalavalmostus ja kalannahan parkitseminen, ja esittelemme myös erilaisia saariston kalatalousammattia. Saamme esimerkiksi nähdä kalastaja **Börje Öhmanin** kalastavan rysillä ja pääsemme troolikalastaja **Mikael Brunströmin** mukaan troolaamaan.

Tammikuussa järjestämme webinaarisarjan saariston kalatuotteista. Webinaarit järjestetään viikoilla 2 ja 4. Ensimmäinen webinaari järjestetään keskiviikkona 13.1. ja aiheena on "Saaristomeren luonnonkalan hyödyntämispotentiaali". Webinaareista tulee piakkoin lisätietoa biosfäärialueen verkkosivustolle.

Hankkeen kohdealue on Saaristomeri, ja haluamme tuoda esille erityisesti uusia kalatalousalan sektoreita, joiden avulla voidaan vastata haasteisiin, joihin kalatalous täällä törmää, ja edesauttaa pienimuotoisen ammattikalastuksen säilymistä saaristossa. Hanke jatkuu maaliskuuhun 2021 asti ja sitä rahoittavat Saaristomeren kalatalousryhmä, Euroopan meri- ja kalatalousrahasto, Varsinais-Suomen ELY-keskus ja Svenska kulturfonden.

Hankkeen hankevastaavana toimii **Marina Saanila**.



Webbinarieserie om fiskprodukter från skärgården idag och i

[Subscribe](#)[Past Issues](#)[Translate ▾](#)

Småskaligt kustfiske står inför stora utmaningar. Denna serie med fem webinarier tar fasta på potentialen inom fiskförädling, vilket kunde ge ett mervärde till fisket i skärgården. Finns det tillräckligt mörtfisk för att få lönsamhet i mörtfiske? Vad allt kan man tänkas göra av strömming? Kunde vassbuken nyttjas till annat än kryddfisk? Norsen börjar vara mer eftertraktad igen - vad kan man göra av nors och hur kan man garantera utbudet under en längre period? Programmet har planerats för dem som är intresserade av yrkesmässigt fiske och fiskförädling.

Man kan delta i just det webinarium som intresserar mest eller i alla fem! Webinarierna ordnas under vecka 2 och 4 i januari 2021. Det allra första webinariet ordnas onsdagen den 13 januari. Mer detaljerad information kommer att finnas på biosfärområdets hemsida.

Webinarierna ordnas av Skärgårdshavets Unesco biosfärområde, Skärgårdsinstitutet vid Åbo Akademi och Åbolands fiskarförbund i samband med projektet Fiskprodukter från skärgården idag och i framtiden (Skärgårdshavets fiskeaktionsgrupp).

Webinaarisarja saariston kalatuotteista tänään ja tulevaisuudessa

Pienimuotoinen rannikkokalastus on suurten haasteiden edessä. Tässä viiden webinaarin sarjassa tartutaan kalanjalostuksen mahdollisuuksiin, mikä voisi tuoda lisäarvoa kalastukselle saaristossa. Onko särkkalaa riittävästi, jotta sen kalastuksesta saataisiin kannattavaa? Mitä kaikkea silakasta voisi tehdä?

Voisiko kilohailia hyödyntää muuna kuin maustekalana? Kuore alkaa jälleen olla kysytympi – mitä kuoreesta voi tehdä ja miten sen tarjonta voidaan taata pidemmällä aikavälillä? Ohjelma on suunniteltu ammattikalastuksesta ja kalanjalostuksesta kiinnostuneille.

Osallistua voi kaikkein kiinnostavimpaan webinaariin tai vaikka kaikkiin viiteen! Webinaarit järjestetään tammikuussa 2021 viikoilla 2 ja 4. Ensimmäinen webinaari järjestetään keskiviikkona 13.1. Webinaareista tulee piakkoin yksityiskohtaisempaa tietoa biosfäärialueen biosfar.fi-sivustolle.

Webinaarien järjestämisestä vastaavat Saaristomeren Unesco-biosfäärialue, Åbo Akademian Skärgårdsinstitutet ja Åbolands fiskarförbund -yhdistys yhteistyössä Kalatuotteita saaristosta tänään ja tulevaisuudessa -hankkeen (Saaristomeren kalatalousryhmä) kanssa.



Energiseminarium om hållbar energi på öar

Små öar är bra för att testa olika energilösningar eftersom öarna är ett litet samhälle i sig. På Åland har man redan länge testat olika energilösningar och nu funderar man på hur de åländska erfarenheterna kan användas i det åboländska energiarbetet. I början av oktober ordnade Brysselsecretariatet Clean Energy for EU Islands, i samarbete med föreningen Finlands öar och Skärgårdshavets Unesco biosfärerområde, ett seminarium där olika energilösningar och projektfinansieringar diskuterades i Pargas. Seminariet lockar ett 30-tal deltagare, varav hälften deltog på distans.

Seminariet i Pargas kommer att följas upp med arbete i mindre energigrupper - tag kontakt om även du och din ö vill delta!

Energiaseminaari kestävästä energiasta saarilla

Pienet saaret ovat hyviä erilaisten energiaratkaisujen testaamiseen, koska ne itsessään muodostavat pieniä yhteisöjä. Ahvenanmaalla on jo pitkään testattu erilaisia energiaratkaisuja, ja nyt pohditaan, miten Ahvenanmaalla saatuja kokemuksia voidaan käyttää Turunmaalla tehtävässä energiatyössä. Brysselissä toimiva Clean Energy for EU Islands -sihteeristö järjesti lokakuun alussa yhteistyössä Suomen saaret ry:n ja Saaristomeren Unesco-biosfäärialueen kanssa seminaarin, jossa keskusteltiin erilaisista energiaratkaisuista ja hankerahoituksista Paraissailla. Seminaari keräsi kolmisenkymmentä osallistujaa, joista puolet osallistui etänä.

Paraissailla järjestettyä seminaaria seuraa työskentely pienemmissä energiaryhmässä – ota yhteyttä, jos myös sinä ja saaresi haluatte mukaan!

[Lue lisää seminaarista \(ruotsiksi\) Svenska Ylen sivuilta](#)
[- Läs mer om seminariet på Svenska Yles sidor!](#)

VINTERTRÄFF - TALVITAPAAMINEN 5.3.2020

Biosfärområdet ordnar den 5.3 Skärgårdshavets vinterträff 2021 i Kasnäs! Temat är Skärgårdens kulturlandskap. Man kan delta både på plats och på distans.

Biosfäärialue järjestää 5.3 Saaristomeren talvitapaaminen 2021 Kasnässä! Teemana Saariston kulttuurimaisemat. Voi osallistua sekä paikan päällä että etä-yhteydellä.

Tervetuloa! - Välkommen!

[Subscribe](#)[Past Issues](#)[Translate ▾](#)

Nya biosfärpartner

Sedan sommaren har vi fått två nya biosfärpartners! Dels Kirjais kursgård i Nagu, dels det nygrundade företaget Go Archipelago i Korpo, med verksamhet i hela skärgården.

Uusia biosfäärikumppaneita

Olemme kesän jälkeen saaneet kaksi uutta biosfäärikumppania! Nimitään Kirjais kursgården Nauvosta ja vastaperustetun, koko saariston alueella toimivan Go Archipelagon Korpoosta.



Camilla Grönqvist i mitten. Foto: Pia Prost

Kirjais kursgård

Camilla Grönqvist som driver Kirjais Kursgård berättar att kursgården bland annat har en lång tradition av samarbete med Skärgårdshavets Naturskola. Med en ny inriktning från och med 2020, vill Kirjais Kursgård ytterligare utveckla och fördjupa arbetet med skärgården, naturen och Skärgårdshavets biosfärområde i fokus.

Jag önskar att "kursgården" ska bli mera av en "naturgård", berättar Camilla. En namnändring kan därför komma i fråga, samtidigt som själva platsen utvecklas till ett ställe där kunderna får information om biosfärområdet och naturen genom utställningar och händelser.

Det finns planer på att ordna temaveckoslut och olika evenemang för familjer och grupper som fokuserar på skärgårdens natur och kultur, exempelvis fågelveckoslut, svamputfärder och kurser i att använda fårrull. Verksamheten med naturlägerskolor kring sådana teman kommer också att fortsätta.

Genom naturstigar och skyltar kommer Kirjais kursgård att informera om varför det är viktigt med naturens mångfald, och förmedla respekt och intresse för traditionella metoder, såsom landskapsvård med betande

[Subscribe](#)[Past Issues](#)[Translate ▾](#)

Camilla är insatt hållbar turism och skärgårdskulturen ligger nära hjärtat - en strävan är att få en certifiering inom Sustainable Travel Finland. Företaget vill satsa på miljövänliga val och aktivt kommunicera utåt om dem, samtidigt som kunder och gäster uppmanas att ta del av en cirkulär ekonomi genom att bland annat sortera.

Kursgården söker aktivt samarbete med grannarna och den lokala föreningen, gällande såväl talkoarbete, kompostering i byn och möjliga också anskaffningar såsom vindkraft. För nyanskaffningar prioriteras det lokala utbudet. Kursgården vill också delta i projekt i byn som gör den gästvänligare och intressantare, det kunde till exempel gälla en ny naturstig och att röja vass från en del av bystranden.

Kirjais kursgård

Kirjais kursgårdia pitää **Camilla Grönqvist** kertoo, että kurssikeskuksella on pitkät perinteet yhteistyöstä Saaristomeren luontokoulun kanssa. Vuonna 2020 uuden suunnan ottanut Kirjais kursgård haluaa kehittää ja syventää entisestään saaristoon, luontoon ja Saaristomeren biosfäärialueeseen liittyvää työtään.

Toiveenani on, että "kurssikeskuksesta" tulisi ennemminkin "luontokeskus", kertoo Camilla. Nimen muuttaminen saattaa tulla ajankohtaiseksi, samalla kun itse paikasta kehitetään paikka, jossa asiakkaat saavat tietoa biosfäärialueesta ja luonnon näyttelyjen ja tapahtumien kautta.

Suunnitelmissa on järjestää perheille ja ryhmille teemaviikonloppuja ja erilaisia tapahtumia, jotka liittyvät saariston luontoon ja kulttuuriin, kuten esimerkiksi lintuviikonloppuja, sieniretkiä ja lampaanvillan hyödyntämistä käsitteleviä kursseja. Myös toiminta tällaisten teemojen ympärille rakentuvien luontoleirikoulujen parissa jatkuu.

Luontopolkuja ja opasteiden avulla Kirjais kursgård aikoo myös levittää tietoa siitä, miksi luonnon monimuotoisuus on tärkeää, ja välittää kunnioitusta ja kiinnostusta perinteisiä menetelmiä kohtaan, sellaisia kuten esimerkiksi laiduneläinten käyttö maisemanhoidossa.

Camilla on hyvin perehtynyt kestävään matkailuun ja saaristokulttuuri on lähellä hänen sydäntään – hänen tavoitteenaan on saada Sustainable Travel Finland -sertifikaatti. Yritys haluaa panostaa ympäristöstäävällisiin valintoihin ja viestiä niistä aktiivisesti ulospäin, samalla kun asiakkaita ja vieraita kehotetaan kiertotalouteen muun muassa lajitelemalla.

Kurssikeskus hakee aktiivisesti yhteistyötä naapureiden ja paikallisen yhdistyksen kanssa, niin talkootyön, kylässä toteutettavan kompostoinnin kuin mahdollisesti myös hankintojen, kuten tuulivoiman, suhteen. Uudishankinnoissa priorisoidaan paikallista tarjontaa. Kurssikeskus haluaa myös osallistua kylässä toteutettaviin hankkeisiin, jotka lisäävät kylän viihtyisyyttä ja kiinnostavuutta. Tällainen hanke voisi olla vaikkapa uusi luontopolku tai ruovikon poistaminen osasta kylän rantaa.

[Subscribe](#)[Past Issues](#)[Translate ▾](#)

William



Ida-Kajsa



Sara



Frank

Go Archipelago Ab Oy

Go Archipelago är en resebyrå i skärgården som vill lyfta fram småföretagare och skapa en levande skärgård året om. Företaget kom till genom ett samarbete mellan fyra skärgårdsaktiva företagare: kocken och konstnären **William Hellgren** på Hotel Nestor, vildmarksguiden och turismföretagaren **Sara Söderlund**, tusenkonstnären och designern **Ida-Kajsa Johansson**, samt företagaren och cykeluthyraren **Frank Tuominen**.

De vill tillsammans arbeta för en mera livskraftig skärgård även utanför den livliga sommarsäsongen och erbjuda kvalitativa paket för små grupper, där gästerna får uppleva det bästa som skärgården har att erbjuda. Samarbete är ledordet, när de vill föra samman resande med lokala företagare.

Som biosfärpartner vill Go Archipelago skapa ett fungerande samarbetsnätverk mellan områdets turismföretagare och ge synlighet åt området som ett Unesco biosfärområde. Genom småskalig naturturism och genom att främja småföretagare ska företaget bidra till en hållbar utveckling i skärgården. Genom en längre säsong skapas flera arbetsplatser, vilket leder till en hållbar ekonomi.

Företagarna bor i skärgården och känner att de är en del av biosfärrområdet, Sara Söderlund är även utbildad som biosfärambassadör. De kommer därför att använda Unescos biosfärrområde som en del av sin marknadsföring, både för att stärka företaget och ge synlighet till biosfärrområdet.

Go Archipelago Ab Oy

Go Archipelago on saaristossa toimiva matkatoimisto, joka haluaa nostaa esille pienyrittäjiä ja luoda saaristoon elämää ympäri vuoden. Yritys syntyi seuraavien neljän saaristoaktiivin yrittäjän välisestä yhteistyöstä: Hotel Nestorin kokki ja taiteilija **William Hellgren**, eräopas ja matkailuyrittäjä **Sara Söderlund**, tuhattaituri ja suunnittelija **Ida-Kajsa Johansson** sekä yrittäjä ja pyörävuokraaja **Frank**

[Subscribe](#)[Past Issues](#)[Translate ▾](#)

He haluavat yhdessä edistää saariston elinvoimaisuutta myös vilkkaan kesäsesongin ulkopuolella ja tarjoavat pienryhmille laadukkaita paketteja, joissa vieraat pääsevät kokemaan saariston parhaat puolet. Avainsana on yhteistyö heidän saattaessaan yhteen matkailijoita ja paikallisia yrityjä.

Biosfäärikumppanina Go Archipelago haluaa luoda alueen matkailuyrittäjien välille toimivan yhteistyöverkoston ja tuoda alueelle näkyvyttä Unescon biosfäärialueena. Pienimuotoisen luontomatkan kautta ja edistämällä pienyrittäjiä yritys haluaa edesauttaa saariston kestävää kehitystä. Pidemmän sesongin avulla saadaan luotua enemmän työpaikkoja, mikä taas merkitsee kestävää taloutta.

Yrittäjät asuvat saaristossa ja tuntevat olevansa osa biosfäärialuetta, Sara Söderlund on jopa koulutautunut biosfäärilähettilääksi. He tulevatkin käyttämään Unescon biosfäärialuetta osana markkinointiaan sekä yrityksen vahvistamiseksi että näkyvyden tuomiseksi biosfäärialueelle.

Godt miljönyheter från Korpoström!

Den internationella juryn för miljöcertifikatet Blue Flag har i samband med en förberedande ansökningsomgång godkänt biosfärpartner Skärgårdscentrum Korpoströms småbåtshamn som så kallas "pilot" och uppmanar Skärgårdscentrum att ansöka om miljöcertifikatet Blue Flag inför sommarsäsongen 2021. Åländska hamnar har redan tidigare kunnat ansöka om certifikatet, men Skärgårdscentrum blir den första hamnen i "riket" som tar sikte på en Blue Flag-certifiering.

Hyviä ympäristöuutisia Korpoströmistä!

Blue Flag -ympäristösertifikaatin kansainvälinen tuomaristo on hyväksynyt valmistavalla hakukierroksella biosfäärikumppani Saaristokeskus Korpoströmin pienvenesataman ns. pilotiksi ja kehottaa Saaristokeskusta hakemaan Blue Flag -ympäristösertifikaattia ennen kesän 2021 sesonkia. Ahvenanmaan satamat ovat jo aikaisemmin voineet hakea sertifikaattia, mutta Saaristokeskuksesta tulee "muun Suomen" ensimmäinen satama, joka tavoittelee Blue Flag -sertifikaattia.



[Subscribe](#)[Past Issues](#)[Translate ▾](#)

Hållbart hantverk

Andra veckan i oktober ordnades seminariet Hållbart hantverk av Sydkustens Landskapsförbund i samarbete med biosfärrområdet och Skärgårdsinstitutet/Tidskriften Skärgård. Seminariet i Korpoström fungerade som kick-off för VårKultur 2021, som har temat Hållbart hantverk 2.1. På seminariet diskuterades bland annat hur det är det att vara hantverkare i skärgården, hur vi ser på betydelsen av det självgjorda och hur kan vi lyfta fram hantverk under Vårkultur 2021.

[Läs mer i blogginlägget av Lena Långbacka!](#)

Kestävä käsityötä

Sydkustens Landskapsförbund piti lokakuun toisella viikolla kestävä käsityö -aiheisen seminaarin Hållbart hantverk yhteistyössä biosfäärialueen ja Skärgårdsinstitutetin / Tidskriften Skärgårdin kanssa. Korpoströmissä järjestetty seminaari toimi myös VårKultur 2021 -ohjelman kick off -tilaisuutena. Vuoden 2021 VårKulturin teemana on Kestävä käsityö 2.1. Seminaarissa keskusteltiin muun muassa siitä, millaista saaristossa on toimia käsityöläisenä, millainen merkitys on itsetehdyllä ja miten voimme nostaa käsityötä esille Vårkultur 2021 -ohjelman aikana.

[Subscribe](#)[Past Issues](#)[Translate ▾](#)

Gulli och Kurt Kronehag. Foto: Pia Prost

Kronehags donerade sitt livsverk på Björkholm

I början av oktober 2020 undertecknade **Gulli** och **Kurt Kronehag** två gåvobrev till Åbolands skärgårdsstiftelse. Paret Kronehag donerar så gott som hela sin fastighet på cirka 22 hektar på ön Björkholm i Pargas skärgård. Här ingår alla de byggnader och anläggningar som hör till semesterbyn. De efterskänkte samtidigt ett privat lån om 100 000 euro som gavs till Skärgårdsstiftelsen för byggandet av ett nytt bostadshus på ön. Huset blev klart år 2019 och bebos idag av Björkholms nya företagarpar.

Läs gärna mer om Kurts uppväxt och paret Kronehags gemensamma liv på Björkholm i [artikeln i tidskriften Skärgård från 1/2011](#).

Åbolands skärgårdsstiftelse rs är en icke-vinstbringande stiftelse, med syftet att verka för en levande skärgård. Den stöder möjligheterna till fast boende och inflytning till skärgården. I samband med donationen av Björkholm riktade skärgårdsstiftelsen ett ödmjukt tack till Gulli och Kurt Kronehag och skrev att "Ett bättre betyg för stiftelsens arbete går knappast att finna, än en så här storligen gåva av någon som på nära håll har följt med skärgårdsstiftelsens arbete i praktiken."

Kronehagit lahjoittivat elämäntyönsä Björkholmissa

Gulli ja Kurt Kronehag allekirjoittivat kaksi lahjakirjaa Turunmaan saaristosäätiölle lokakuun alussa 2020. Kronehagin pariskunta lahjoittaa lähes koko noin 22 hehtaarin suuruisen kiinteistönsä Paraisten saariston Björkholmin saaresta. Lahjoitukseen sisältyy kaikki lomakylään kuuluvat rakennukset ja laitokset. Samalla he antoivat anteeksi 100 000 euron yksityisen lainan, jonka he olivat antaneet saaristosäätiölle uuden

[Subscribe](#)[Past Issues](#)[Translate ▾](#)

Voit lukea lisää Kurtin lapsuudesta ja Kronehagin pariskunnan yhteisestä elämästä Björkholmissa [Skärgård-lehdessä nro 1/2011 julkaistusta artikkelistä \(ruotsiksi\)](#).

[Turunmaan saaristosäätiö](#) on voittoa tuottamaton säätiö, jonka tarkoituksesta on toimia elävän saariston hyväksi. Se tukee mahdollisuksia vakinaiseen asumiseen saaristossa sekä saaristoon suuntautuvaa muuttoliikettä. Björkholmin lahjoituksen yhteydessä saaristosäätiö osoitti näyrän kiitokseensa Gulli ja Kurt Kronehagille ja kirjoitti näin: "Säätiö voisi tuskin saada parempaa todistusta tekemästään työstä kuin näin suurenmoisen lahjan joltakin, joka on seurannut läheltä saaristosäätiön käytännön työtä."



Nyheter från projektet KulTa

I början av augusti spelade Yle in **TV-programmet "Närmat i Åboland"** i skärgården, mestadels inom Skärgårdshavets Biosfärområde. Kocken Micke Björklund och programledaren Matias Jungar åkte runt i skärgården med sin båt "Matvraket" i en veckas tid. Till programmets natur hör att de äter endast närproducerat under veckan och besöker gårdar och producenter enligt allmänhetens tips. KulTas roll var att bidra med diverse information till teamet. Programmet är nu färdigt och sänds på Yle Teema Fem den 20. och 27. december. På Arenan kan den ses från 20.12!

FM i Mathantverk avgjordes i mitten av oktober i Reso med temat "Skärgårdens måltidsturism." Det var speciellt trevligt att få tävlingen så nära sitt finländska ursprung. Mathantverket kom till Finland som en del av biosfärområdets verksamhet. Den småskaliga livsmedelsförädlingen passar speciellt bra just i skärgårdsförhållanden. Egentliga Finland tog hem 12 medaljer, varav sex inom Åboland, av dem en inom Biosfärområdet. Vikbo Torpo fick guld i klassen snacks med sin produkt Sura remmar. [Här kan du se alla vinnare!](#)

KulTa-hankkeen kuulumiset

Elokuun alussa Yle kuvasi saaristossa, enimmäkseen Saaristomeren Biosfäärialueella, **TV-ohjelmaansa "Lähiruokaa Turunmaalta"**. Kokki Micke Björklund yhdessä juontaja Matias Jungarin kanssa liikkuivat veneellään saaristossa syöden ainoastaan yleisön viihjeiden mukaista lähiruokaa. Raaka-aineita noudettiin tiloilta ja tuottajien kotoa, missä Micke myös valmisti aterioita. Minun osuuteni oli tiedon jakelua kuvaustiimille ennen kuvaauksia ja niiden aikana. Ohjelma on valmis ja esitetään Yle Teema Fem kanavalla 20.12. ja 27.12.2020. 20.12 lähtien ohjelma on katsottavissa Areenalla!

Artesaaniruoan SM-kilpailut käytiin lokakuun puolessavälissä Raisiossa teemalla "Saariston ruokamatkailu". Eritisesti minua ilahdutti kilpailun järjestäminen niin lähellä suomalaisista "syntysijaansa". Artesaaniruoka tuli Suomeen juuri Saaristomeren Biosfäärialueen toimintana. Pienimuotoinen elintarvikejalostus sopii hyvin saariston oloihin. Varsinais Suomeen tuli 12 mitalia, joista kuusi Turunmaalle ja näistä yksi Biosfäärialueelle. Snacks-sarjan voitti Vikbo Torp tuotteellaan Happamat remmit. Tästä näet kaikki voittajat ja voittotuotteet: <https://artesaaniruoka2020.fi/vuoden-2020-voittajat/>

[Subscribe](#)[Past Issues](#)[Translate ▾](#)

Kornet, som förr var det huvudsakliga sädesslaget i Norden, har till en stor del undantränts av vete och det utländska riset. Speciellt vid juletiden ville vi inom projektet slå ett slag för vårt inhemska korn med en konsumentkampanj på sociala medier **"Lyckas med korn"**. Kornet är en fantastisk råvara till bl.a. julgröten eller karelska piroger, men kan också ersätta riset i risotto eller kalla matiga sallader. Både vattenavtrycket och kolavtrycket är betydligt mindre än vid risodling. Genom att stödja våra inhemska producenter idag har vi dem kvar i morgon. För mig finns inget alternativ till korngrynsgröten som julgröt. Jag kokar den på lokal mjölk och äter med en syltklick.

Ennen pohjoismaissa pääasiallinen viljalaji ohra on saanut ihmisravintona väistyä vähänne ja ulkomaiselle riisille. Näin joulunaikaan halusimme hankkeessa nostaa kotimaisen ohramme arvostusta sosiaalisessa mediassa toteuttavalla kampanjalla **"Onnekki on ohra"**. Ohra on loistava raaka-aine esim. joulujuuroon tai karjalaniirakoihin, mutta on myös omiaan korvaamaan vaikka riisin risotossa tai ruokaisassa salaatissa. Sekä vesi- että hiilijalanjälki on ohralla huomattavasti pienempi kuin riisillä. Tukemalla paikallisia ja kotimaisia tuottajiamme tänään varmistamme heidän toimintakykynsä huomiseksi. Omalle joulun ohrapurolleni ei ole vaihtoehtoja. Keitän sen paikallisesta maidosta ja syön hillonokareen kera.

Toivotan kaikille lukijoille oikein maukasta, kotimaista ja kestävää joulua.
Jag önskar alla läsare en riktigt smaklig, inhemsks och hållbar jul.

Margot Wikström

margot.wikstrom@pargas.fi

Projektledare, Kosthåll med konsumenten i fokus "KulTa", Pargas stads näringslivstjänster
Hankevastaava Kuluttajat ruokatalouden keskiössä "KulTa", Paraisten kaupungin elinkeinopalvelut

[Subscribe](#)[Past Issues](#)[Translate ▾](#)

Saaristomeren hoito- ja käyttösuunnitelman laatiminen käynnistynyt

Metsähallituksen Rannikon Luontopalveluissa on käynnistynyt Saaristomeren alueen hoito- ja käyttösuunnitelman (HKS) laatiminen. Hoito- ja käyttösuunnitelmassa linjataan suojele- ja Natura-alueiden hoidon ja käytön pääratkaisut sekä tehdään niihin liittyvät strategiset valinnat.

Suunnitelmassa suunnittelualueen eri käytömuodot (matkailu- ja virkistyskäyttö, kalastus ja metsästys sekä liiketoiminta) sovitetaan kestävästi yhteen luonnonsuojelun tavoitteiden kanssa sekä tehdään niihin liittyvät strategiset valinnat/ennakointi 10–15 vuoden aikajänteellä mm. vyöhykejaon avulla. Tavoitteena on tunnistaa ne käytömuodot ja toiminnot, joilla voi olla kielteisiä vaikutuksia suunnittelualueen keskeisiin suojele- tai käyttöarvoihin.

Työssä tärkeässä osassa on alueen keskeisten sidosryhmien osallistaminen suunnitteluun. Metsähallitus käynnistää sidosryhmien osallistamisen ensi vuonna. Hanketta varten perustetaan ensi vuoden alussa oma metsa.fi -sivu, jolla tiedotetaan suunnittelusta ja sen etenemisestä.

Utarbetandet av en skötsel- och användningsplan för

[Subscribe](#)[Past Issues](#)[Translate ▾](#)

Forststyrelsens Kustens Naturtjänster har börjat utarbeta en skötsel- och användningsplan för Skärgårdshavets område. I skötsel- och användningsplanen beskrivs de viktigaste riktlinjerna för förvaltning och användning av naturskydds- och Naturaområden, och till dem relaterade strategiska val. Skötsel- och användningsplanen sammanfogar planeringsområdets olika typer av markanvändning på så sätt, att områdets naturvärden tryggs och betydelsen för rekreativiteten och naturturismen ökar.

Målet är att identifiera de användningsformer och funktioner som kan ha negativ inverkan på planeringsområdets viktiga bevarande eller användningsvärden. Med hjälp av zonindelning kan områdets natur- och kulturvärden tryggas.

En viktig del av arbetet är deltagande planering. Forststyrelsen kommer att börja involvera viktiga intressenter nästa år. En särskild metsa.fi-sida kommer att inrättas för projektet i början av nästa år för att ge information om planeringen och framsteg.



"Expedition Skärgårdshavet" utökas till Åland

Det Leaderfinansierade åländska projektet "Expedition Skärgårdshavet" startade i november 2020 med syftet att främja en hållbar turism till åländska skärgårdsföretagare, samt likaledes öka kunskapsnivån kring naturens och havets tillstånd och välmående. Målgruppen är främst barn och ungdomar. Projektet ska på ett lärande, konkret och underhållande sätt introducera våra unga till havets spännande växt- och djurliv.

[Subscribe](#)[Past Issues](#)[Translate ▾](#)

roliga och lärande aktiviteter som ytterligare lyfter upplevelsen i Ålands fantastiska skärgård. Projektet har sin grund i Gäddan och gängets ö-expedition, som genomförts av FÖSS och Skärgårdshavets biosfärrområde inom det åboländska projektet med samma namn. Det åländska projektet har finansiering från Leader Åland R.F. och samarbetar med bland annat Östersjöfonden och FÖSS.

Önskar ni mer information om projektet, vänligen besök [Företagsam Skärgårds hemsida](#).

"Seikkailu Saaristomerellä" nyt myös Ahvenanmaalla

Leader-rahoitteinen "Seikkailu Saaristomerellä" -hanke käynnistyi marraskuussa 2020. Hankkeen tarkoituksesta on edistää kestävää matkailua Ahvenanmaan saaristossa toimivien yrittäjien yrityksiin sekä lisätä tietoutta luonnon ja meren tilasta ja hyvinvoinnista. Kohderyhmänä ovat lähinnä lapset ja nuoret. Hankkeen tavoitteena on tutustuttaa lapset meren jännittäviin kasveihin ja eläimiin opettavaisella, konkreettisella ja viihdyttäväällä tavalla.

Företagsam Skärgård rf toivoo hankkeen avulla voivansa luoda yhdessä saaristossa toimivien yrittäjien kanssa hauskoja ja opettaviaisia aktiviteetteja, jotka parantavat entisestään matkailijan kokemaa elämystä Ahvenanmaan upeassa saaristossa. Hanke pohjautuu Kalakamujen tutkimusmatka saaristoon, joka oli osa FÖSS:n ja Saaristomeren biosfäärialueen Turunmaalla toteuttamaa "Expedition Skärgårdshavet – Seikkailu Saaristomerellä" -hanketta.

Ahvenanmaan hanke saa rahoitusta Leader Åland rf:ltä ja se tekee yhteistyötä muun muassa Östersjöfonden ja FÖSS:n kanssa. Jos haluat hankkeesta lisätietoa, vieraille [Företagsam Skärgård rf:n verkkosivuilla](#).

Elina Lindroos, Projektansvarig, Hankevetäjä



Biosfärkontoret vill önska er alla en riktigt
Stämningsfull Jul
 med biosfärrområdets aldeles egna [julkalender](#). Hoppas du
 redan hittat den – om inte, får du öppna många luckor på samma gång!
 I Lucka 23 kommer du att hitta vår egen julhälsning.

[Subscribe](#)[Past Issues](#)[Translate ▾](#)

Rauhallista Joulua

biosfäärialueen omalla joulukalenterilla. Toivottavasti olet jo löytänyt sen
- jos et ole, niin saat samalla kertaa avata monta luukkua.
Luukusta 23 löydät meidän oman joulutervehdyksen!

Katja, Erika & Pia



KONTAKTUPPGIFTER - YHTEYSTIEDOT

Skärgårdshavets biosfärområde, Pargas stad, Handelsmansvägen 1, 21710 Korpo
Saaristomeren biosfäärialue, Paraisten kaupunki, Kauppiamiehentie 1, 21710
Korppoo

biosfar@pargas.fi
www.biosfar.fi

Katja Bonnevier, koordinator, koordinaattori
040-3562655, katja.bonnevier@pargas.fi

Pia Prost, kommunikatör, tiedottaja
050-3381710, pia.prost@pargas.fi

Erika Silventoinen, Bioafärakademien, Biosfääriakatemia
045 274 1940, erika.silventoinen@biosfarakademien.fi

[Subscribe](#)[Past Issues](#)[Translate ▾](#)

This email was sent to prost.pia@gmail.com

[why did I get this?](#) [unsubscribe from this list](#) [update subscription preferences](#)

Skärgårdshavets Unesco biosfärerområde · Handelsmansvägen 1 · Korpo 21710 · Finland

